



EN DEL AF FOLKEKIRKEN

Kirkerne i sommerlandet

Syddjurs 2024

*Kalender og omtaler
for hele sommeren*

*Calendar & announcements
for the whole summer*



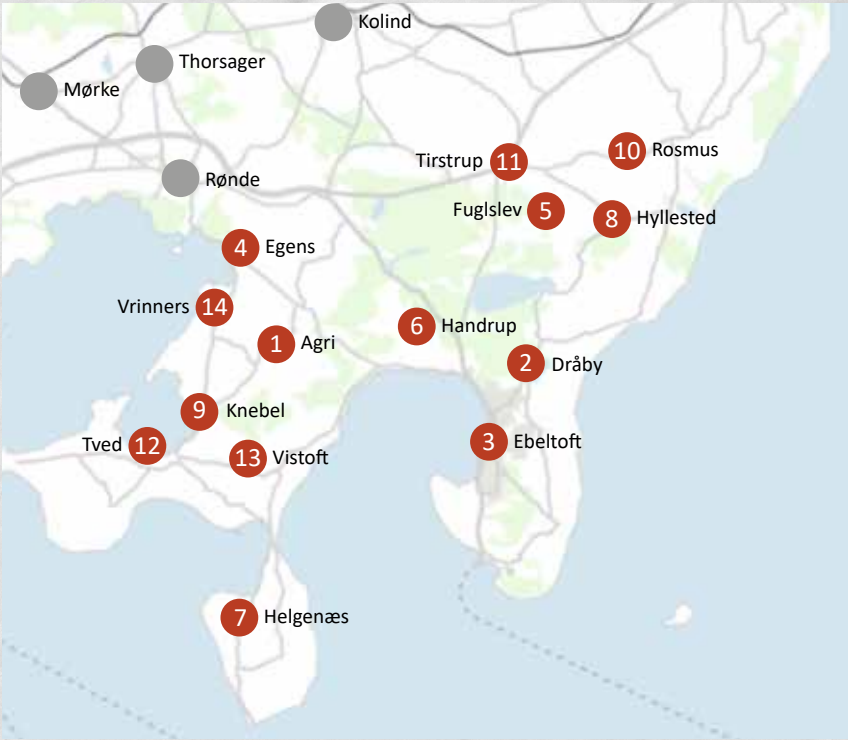
Oplev friluftsgudstjenester, pilgrimsvandring, koncerter, sanketur og meget mere
🇬🇧 Experience outdoor services, pilgrimages, concerts, nature gathering and much more

Velkommen	Welcome	4-5
Pilgrimsvandring	Pilgrimages	6
Sanketur og friluftsgudstjeneste	Nature gathering and open-air service	8
Strandgudstjeneste på Dråby strand	Beach service at Dråby Beach	8
Vægteraftensang	Watchman's Song	9
Sommerlandets kirkefest	Church relay in the land of summer	10
Sommeraftengudstjenester	Summer evening church services	11
Kalender juni	Calendar June	12-13
Kalender juli	Calendar July	13-15
Kalender august	Calendar August	16-17
Kalender september	Calendar September	17
Gå på opdagelse i Tirstrup og Hyllested kirker	Explore Hyllested and Tirstrup Churches	18

Koncertomtaler

Concert announcements

Orgelkoncert, Tirstrup kirke	Organ concert, Tirstrup Church	19
Women of Brass, Dråby kirke	Women of Brass, Dråby Church	20
Sensommerkoncert, Helgenæs kirke	Late summer's concert, Helgenæs Church	21
Just Like Django, Ebeltoft sognegård	Just Like Django, Ebeltoft parish house	22
Sidste Udkald, Knebel kirke	Sidste Udkald, Knebel Church	23
Carsten Corda Pedersen, Handrup kirke	Carsten Corda Pedersen, Handrup Church	24
Orgelimprovisationer ved Henrik Sørensen, Ebeltoft kirke	Organ improvisations featuring Henrik Sørensen, Ebeltoft Church	25
Jochen Brusch & Finn Svit, Hyllested kirke	Jochen Brusch & Finn Svit, Hyllested Church	26
Orgelkoncert ved Judith Völker, Agri kirke	Organ concert by Judith Völker, Agri Church	27
Koncert med Østjydsk Kammerkor, Helgenæs kirke	Concert with East Jutland Chamber Choir, Helgenæs Church	28
Sommermusikdage, Tved og Vistoft kirker	Musical Summer Days, Tved and Vistoft Churches	29-31



1. Agri kirke – Sognevejen 2, Agri – 8420 Knebel
2. Dråby kirke – Dråby Søvej 2A – 8400 Ebeltoft
3. Ebeltoft kirke – Grønningen 2 – 8400 Ebeltoft
4. Egers kirke – Kirketoften 3, Egers – 8410 Rønne
5. Fuglslev kirke – Fuglslev Bygade 1A, Fuglslev – 8400 Ebeltoft *
6. Handrup kirke – Tinghøjvej 15 – 8400 Ebeltoft
7. Helgenæs kirke – Brøsbjergvej 12, Stødov – 8420 Knebel
8. Hyllested kirke – Kirkevænget 12A, Hyllested – 8400 Ebeltoft
9. Knebel kirke – Knebel Bygade 72, Knebel – 8420 Knebel
10. Rosmus kirke – Rosmus Bygade 26 – 8444 Balle *
11. Tirstrup kirke – Ballevej 7B, Tirstrup – 8400 Ebeltoft
12. Tved kirke – Tved Kirkebakke 12, Tved – 8420 Knebel
13. Vistoft kirke – Søndre Molsvej 25, Vistoft – 8420 Knebel
14. Vrinners kirke – Kirkevænget 1 – 8420 Knebel

De fleste kirker er åbne for besøg i dagtimerne, men kan være lukkede pga. kirkelige handlinger.
⛔ Most churches are open for daytime visits but may be closed due to church activities.

Se mere på hjemmesiderne | 🇬🇧 See these websites for more information
www.tirstrup-fuglslev-hyllested-rosmus-sogn.dk www.ebeltoftdråbyhandrupkirker.dk
www.mols-helgenæs.dk

* Kan åbnes på hverdage ved at kontakte graveren på tlf. 23 71 36 09
⛔ These churches can be opened by contacting the sexton on this telephone number: +45 23 71 36

Forsidefoto: Ebeltoft kirke

Udgivet af:
Syddjurs Provsti, maj 2024

Ansvarshavende redaktør:
Gorm Ridder-Jensen, grj@km.dk

Design, layout & fotografering:



Grafisk design ~ Reklame ~ Rådgivning

Tryk:

Discountprint

Trykt på 130 g silk

Oplag: 3.500 eksemplarer

Velkommen til kirkerne i sommerlandet

Kære læser.

Med dette blad vil alle kirkerne i vores dejlige sommerland byde dig velkommen til området. Sommerlandet består af det sydlige og sydvestlige Djursland. Det strækker sig fra Helgenæs' sydlige spids op over bakkede Mols Bjerge og over mod hele Ebeltoft-området. Og det strækker sig mod vest langs med kysten ud til Rosmus og Hyllested. Det er noget af landets smukkeste natur, du finder her – og kirkerne ligger som naturlige mærker midt i det hele.

Her i bladet kan du finde oplysninger om alle kirkernes arrangementer over sommeren: De mange koncerter, pilgrimsvandring, stemningsfulde aftensgudstjenester, guidede ture og meget mere. Du finder også adresser og øvrige oplysninger for alle kirkerne.

Vi glæder os meget til at se dig.

De bedste hilsener fra kirkerne i sommerlandet



Welcome to the churches in the land of summer

Dear reader!

With this magazine, the churches in the land of summer would like to welcome you to the area. The churches in the land of summer cover the area of southern and southwestern Djursland, extending from the southern tip of Helgenæs over hilly Mols Bjerger and towards the Ebeltoft area, and to the west along the coast to Rosmus and Hyllested. The nature you find here is among the most beautiful in all of Denmark—and the churches are located in the middle of it all.

In this magazine, you will find information about all church events during the summer: concerts, pilgrimages, atmospheric evening services, guided tours and much more. You will also find the addresses and other information for all the churches.

We look forward to seeing you.

Best regards,

The churches in the land of summer



Agri kirke



Dråby kirke



Ebeltoft kirke



Egens kirke



Fuglslev kirke



Handrup kirke



Helgenæs kirke



Hyllested kirke



Knebel kirke



Rosmus kirke



Tirstrup kirke



Tved kirke



Vistoft kirke



Vrinners kirke

Pilgrimsvandring

Pilgrimsvandring er en flere tusind år gammel tradition, der har fået en renæssance. Den stille vandretur i naturen giver mulighed for unikke naturoplevelser med plads til stilhed og eftertanke. Derfor er pilgrimsvandringerne her på Mols og Helgenæs også arrangeret sådan, at flest muligt kan være med. For hvem har ikke en gang imellem behov for at træde ud af hverdagens travlhed for i stedet at smelte sammen med naturen? Ja, hvem har ikke en gang imellem brug for bare at være i stedet for at skulle bære?



Pilgrimsdag på Helgenæs – i medvind og modvind

Lørdag 22. juni kl. 10.00-16.00

”Det lille refugie”, Svanemindesvej 6, 8420 Knebel

Igen i år byder kirkerne på Mols og Helgenæs i samarbejde med værtsparret på ”Det lille refugie”, Elisabeth og Henrik Madsen, velkommen til pilgrimsdag på Helgenæs.

Da pilgrimsvandring bl.a. er et modspil til den travle hverdag, fordi den ikke kun fokuserer på den ydre vandring, men i høj grad også på den indre vandring, vil temaet i år være: I medvind og modvind – hvor er du på vej hen, og hvor finder du hvile?

Program:

Kl. 10.00: Vi mødes på ”Det lille refugie”. Her indleder sognepræst, Anne Hanson, pilgrimsdagen med en meditativ andagt (også kaldet Lectio Divina).

Kl. 11.00: Vi vandrer – i stilhed som i samtale – ud i det smukke sommerlandskab på den sydlige del af Helgenæs. Vi finder undervejs et passende sted at holde pause. I alt 8-10 km.

Kl. 15.00: Vi slutter dagen af på gården med eftermiddagskaffe/te/saft, hjemmebagte boller og kage. 50 kr. for kaffe/te/kage, der betales på dagen.

Gratis papir og pen udleveres, hvis man har lyst til at tage noter under andagten og pilgrimsvandringen.

Husk madpakke, drikke, praktisk fodtøj + evt. badetøj.

Tilmelding: Senest mandag 17. juni til Anne Hanson på tlf. [20 14 50 23](tel:20145023) eller e-mail anlh@km.dk.

Sommervandring

Fredag 5. juli kl. 10.00 Vrinners kirke

Vrinners kirke - Rolsø Kapel. I alt ca. 7 km. Medbring madpakke.

Stillevandring

Torsdag 11. juli kl. 19.00 Vistoft kirke

Vistoft Kirke - Trehøje og Toggerbo. I alt ca. 5 km.

Stillevandring

Torsdag 18. juli kl. 19.00 Agri kirke

Agri Kirke - Agri Baunehøj-stien. I alt ca. 4 km.

Pilgrimsvandring – ”at bede med fødderne”

Lørdag 20. juli kl. 10.30-14.30

P-pladsen overfor Femmøller Efterskole, Molsvej 137, 8400 Ebeltoft

Femmøller - den italienske sti - Mols Bjerger - Agri kirke. I alt ca. 10 km.

Vandringen er en slags udvidet kirkegang, hvor vi giver troen krop. Vi vil få god tid til at snakke med hinanden, men en del af strækning vil vi gå i stilhed.

I forbindelse med frokostpausen holder vi en pilgrimsmesse ude i naturen, sådan som de første munke gjorde det, da de kom til landet med den kristne tro.

Husk madpakke, drikke og praktisk fodtøj.

Alle er velkomne – der er ikke tilmelding.

Pilgrimages

Pilgrimage is a thousand-year-old tradition that has had a renaissance. The quiet hike in nature offers unique nature experiences with space for silence and reflection. That is why the pilgrimages here on Mols and Helgenæs are arranged in a way that allows as many people as possible to take part. Who does not sometimes need to leave the hustle and bustle of everyday life behind to instead merge with nature? Who does not sometimes need just to be instead of having to be someone or something?

Pilgrimage at Helgenæs – in tailwind and headwind

Saturday June 22nd 10 a.m. – 4 p.m.

”Det lille refugie”, Svanemindesvej 6, 8420 Knebel

Again this year, the churches at Mols and Helgenæs, and the host couple at ”Det lille refugie” welcome you to Pilgrimage Day at Helgenæs.

Since the pilgrimage is a counterpoint to the busy everyday life, focusing not only on the journey, but to a large extent also on the journey within, the theme this year will be: tailwind and headwind – where are you going, and where do you find rest?

Programme:

10 a.m.: We meet at the farm, ”Det lille refugie”. Here, priest Anne Hanson begins the day with a meditative devotion (also called Lectio Divina).

11 a.m.: We walk – in silence as in conversation – out into the beautiful summer landscape on the southern part of Helgenæs. Along the way, we will find a suitable place to take a break. A total of 8-10 km.

3 p.m.: We end the day on the farm with afternoon coffee/tea/juice, home-baked buns and cake. DKK 50 for coffee/tea/cake, payable on the day.

Pen and paper will be available should anyone wish to take notes during the devotional and the pilgrimage.

Bring lunch, drink, practical footwear and possibly swimwear.

Registration: No later than Monday June 17th to Anne Hanson mobile [+45 20 14 50 23](tel:+4520145023) / e-mail anlh@km.dk.

Summer hike

Friday July 5th at 10 a.m. Vrinners Church

Vrinners Church - Rolsø Chapel. In total approximately 7 km. Bring a packed lunch.

Silent hike

Thursday July 11th at 7 p.m. Vistoft Church

Vistoft Church - Trehøje and Toggerbo. Approx. 5 km.

Silent hike

Thursday July 18th at 7 p.m. Agri kirke

Agri Church - The Agri Baunehøj path. Approx. 4 km.

Pilgrimage – ”praying with your feet”

Saturday July 20th 10.30 a.m. - 2.30 p.m.

The car park opposite ”Femmøller Efterskole”, Molsvej 137, 8400 Ebeltoft

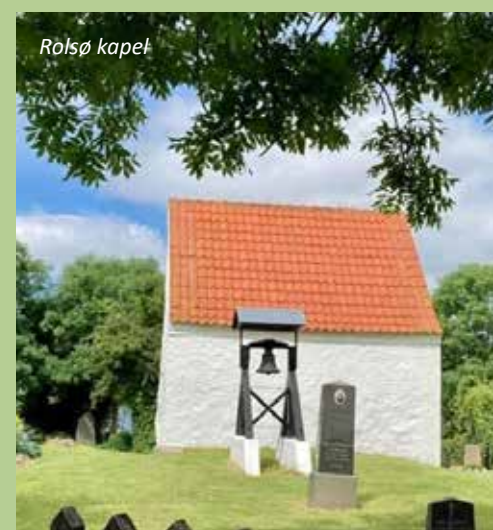
Femmøller - The Italian path - Mols Bjerger - Agri Church. In total approximately 10 km.

The hike is a kind of extended church walk, where we give body to the faith. We will talk to each other as we go, but part of the route we will walk in silence.

During the lunch break, we hold a pilgrimage mass, a communion service outside in nature, as the disciples did in Palestine, and as the first monks did.

Bring a packed lunch, drink and practical footwear.

Everyone is welcome. There is no registration.



Rolsø kapel



Sanketur og friluftsgudstjeneste

Kom med på en sanketur og lær at se guds rige og spise-lige natur langs stranden ved Femmøller.

Vi mødes kl.10.00 ved Kiosken overfor Molskroen, hvor-fra vi i stille og roligt tempo går en tur på ca. 1½ time.

Vi vil blive guidet af erfarne "sankere", der vil vise os strandkantens spisekammer.

Kl. 12.00 er der gudstjeneste, hvor sognepræst Heidi Bisgaard vil knytte en sløjfe om dagen, og hvor alterets måltid vil smage af sol, dram og lyse timer.

Arrangementet er gratis.

Sanketur og friluftsgudstjeneste på Femmøller Strand

Søndag 2. juni	kl. 10.00	Heidi Bisgaard	Kiosken overfor Molskroen, Ebeltoft
----------------	-----------	----------------	-------------------------------------

🇬🇧 Nature gathering and open-air service at Femmøller Beach

Sunday June 2nd	10.00 a.m.	Heidi Bisgaard	The kiosk opposite "Molskroen", Ebeltoft
-----------------	------------	----------------	--

🇬🇧 Nature gathering and open-air service

Join us on a nature gathering trip and learn to see God's kingdom and edible nature along the beach at Femmøller.

We meet at 10 a.m. at the kiosk opposite Molskroen, from where we go for a tranquil walk of approx. 1½ hours. We will be guided by experienced "gatherers", who will show us the beach's pantry.

At 12 noon, there will be a service where priest Heidi Bisgaard will tie the day up in a bow and where the altar's meal will taste of sun and light.

It's free to attend the event.

Vægteraftensang

Torsdage i højsommeren synger vægterne på trappen til Det gamle Rådhus kl. 21. Herefter går de med syvstjerne og tændte lygter mod Ebeltoft Kirke, og ankommer her ca. kl. 21.10.

Det er en tilbagevendende og stemningsfuld sommer-tradition for mange lokale beboere og turister at følge byens vægtene fra Det gamle Rådhus til Ebeltoft Kirke, hvor dørene er åbnet for en vægteraftensang.

På trappen til kirken synger vægterne et vers af vægter-nes timesang, hvorefter præsten byder indenfor til "den kirkelige del" af Vægteraftensangen.

Til Vægteraftensangen udleveres et salmeblad, hvor salmeteksterne er trykt på dansk, tysk og engelsk.

Vi vil gerne invitere alle til denne festlige og stemnings-fulde tradition på de følgende tidspunkter:

Vægteraftensang

Torsdag 4. juli kl. 21.10	Ebeltoft kirke
Torsdag 11. juli kl. 21.10	Ebeltoft kirke
Torsdag 18. juli kl. 21.10	Ebeltoft kirke
Torsdag 25. juli kl. 21.10	Ebeltoft kirke
Torsdag 1. august kl. 21.10	Ebeltoft kirke
Torsdag 8. august kl. 21.10	Ebeltoft kirke

🇬🇧 Watchman's Song

On Thursday nights in high summer, the town watchmen sing on the steps of the town hall at 9 p.m.. Afterwards, they walk with their morning stars and lighted lanterns to Ebeltoft Church, where they arrive at approximately 9.10 p.m.

It is a recurrent and atmospheric summer tradition for both locals and tourists to follow the town watchmen from the Old Town Hall to Ebeltoft Church where the doors open for the evening song.

On the stairs to the church, the watchmen sing a verse, after which the priest invites everyone present to join in on the evening song inside the church. The hymns that are sung are printed in both Danish, German and English.

We would like to welcome you all to this great tradition on the following dates:

🇬🇧 Watchman's song

Thursday July 4th at 9.10 p.m.	Ebeltoft Church
Thursday July 11th at 9.10 p.m.	Ebeltoft Church
Thursday July 18th at 9.10 p.m.	Ebeltoft Church
Thursday July 25th at 9.10 p.m.	Ebeltoft Church
Thursday August 1st at 9.10 p.m.	Ebeltoft Church
Thursday August 8th at 9.10 p.m.	Ebeltoft Church

Strandgudstjeneste

Oplev en gudstjeneste, hvor altertavlen er malet af sommeren selv. Havets skvulp, fuglenes sang og blomsternes gyldne farver akkompagnerer på en særlig måde ord, sang og fortællinger.

Tag havestolen og kaffekurven med til aftenhyggen på stranden efter gudstjenesten. I tilfælde af dårligt vejr rykker vi ind i Dråby kirke.

Du finder pladsen 200 meter syd for Dråby Strand Camping: Kør fra Dråby og til havet, drej til højre ved campingpladsen, ad vejen nærmest havet. Der er sat skilte op.

Strandgudstjeneste på Dråby strand

Søndag 4. august	kl. 19.30	Heidi Bisgaard	Dråby strand
------------------	-----------	----------------	--------------

🇬🇧 Beach service at Dråby Beach

Sunday August 4th	7.30 p.m.	Heidi Bisgaard	Dråby Beach
-------------------	-----------	----------------	-------------

🇬🇧 Beach service

Experience a service where the alter is painted by nature itself. The sound of the sea, the singing of the birds and the golden flowery accompany words, songs, and narratives.

Bring a beach chair and picnic basket to relax on the beach after the service. In case of bad weather, we go to Dråby Church.

You will find it here: Drive from Dråby to the beach, turn right at the campsite and drive 200 meters along the road closest to the sea. Signs will guide you.

Vægteraftensang

Torsdage i højsommeren synger vægterne på trappen til Det gamle Rådhus kl. 21. Herefter går de med syvstjerne og tændte lygter mod Ebeltoft Kirke, og ankommer her ca. kl. 21.10.

Det er en tilbagevendende og stemningsfuld sommer-tradition for mange lokale beboere og turister at følge byens vægtene fra Det gamle Rådhus til Ebeltoft Kirke, hvor dørene er åbnet for en vægteraftensang.

På trappen til kirken synger vægterne et vers af vægter-nes timesang, hvorefter præsten byder indenfor til "den kirkelige del" af Vægteraftensangen.

Til Vægteraftensangen udleveres et salmeblad, hvor salmeteksterne er trykt på dansk, tysk og engelsk.

Vi vil gerne invitere alle til denne festlige og stemnings-fulde tradition på de følgende tidspunkter:

Vægteraftensang

Torsdag 4. juli kl. 21.10	Ebeltoft kirke
Torsdag 11. juli kl. 21.10	Ebeltoft kirke
Torsdag 18. juli kl. 21.10	Ebeltoft kirke
Torsdag 25. juli kl. 21.10	Ebeltoft kirke
Torsdag 1. august kl. 21.10	Ebeltoft kirke
Torsdag 8. august kl. 21.10	Ebeltoft kirke

🇬🇧 Watchman's Song

On Thursday nights in high summer, the town watchmen sing on the steps of the town hall at 9 p.m.. Afterwards, they walk with their morning stars and lighted lanterns to Ebeltoft Church, where they arrive at approximately 9.10 p.m.

It is a recurrent and atmospheric summer tradition for both locals and tourists to follow the town watchmen from the Old Town Hall to Ebeltoft Church where the doors open for the evening song.

On the stairs to the church, the watchmen sing a verse, after which the priest invites everyone present to join in on the evening song inside the church. The hymns that are sung are printed in both Danish, German and English.

We would like to welcome you all to this great tradition on the following dates:

🇬🇧 Watchman's song

Thursday July 4th at 9.10 p.m.	Ebeltoft Church
Thursday July 11th at 9.10 p.m.	Ebeltoft Church
Thursday July 18th at 9.10 p.m.	Ebeltoft Church
Thursday July 25th at 9.10 p.m.	Ebeltoft Church
Thursday August 1st at 9.10 p.m.	Ebeltoft Church
Thursday August 8th at 9.10 p.m.	Ebeltoft Church



Ebeltoft kirke



Sommerlandets kirkefest



Helgenæs kirke



Knebel kirke



Dråby kirke

Nu har alle mulighed for at lære en række af de smukkeste kirker at kende, når vi inviterer til en spændende kirkefest rundt til fire af sommerlandets kirker.

På fire tirsdagsaftner skal vi høre fortællingerne om kirkernes meget forskellige historie og få en viden om deres indre og ydre udtryk, der går tilbage til 1200-tallet og op til i dag. Måske bliver der tid til at komme op i tårnet og se ud over landskabet eller se kirkens hvælvinger fra en helt anden vinkel.

Oftentimes we do not know the church's history, even though it lies just a few kilometers from our home. And therefore we all invite you to this summer church festival.

Vi glæder os også til at præsentere dig for det levende musikliv, der er i kirkerne samt den smukke fællessang, der kan høres under hvælvingerne.

In some places, there will also be the opportunity to taste local food and drink.

In the land of summer, the churches stand as landmarks between the green hills and as little oases in the cities. Here, we find churches that are filled with many hundreds of years of history. But they are also churches that are used daily and are very much part of life as it is lived today.

We look forward to welcoming you to four evenings filled with church history, community, and music.

Church relay in the land of summer

Now, everyone can get to know several of the most beautiful churches as we invite you to an exciting church relay around four of the churches in the land of summer.

On four Tuesday evenings, we will hear the stories about the very different history of the churches and gain knowledge of their internal and external expression, which date from the 13th century and up to today.

Perhaps there will be time to climb the tower and look out over the landscape or see the church's vaults from a completely different angle.

We are also looking forward to introducing you to the lively musical life in the churches as well as the beautiful congregational singing that can be heard under the vaults.

Some places, there will also be the opportunity to taste local food and drink.

In the land of summer, the churches stand as landmarks between the green hills and as little oases in the cities. Here, we find churches that are filled with many hundreds of years of history. But they are also churches that are used daily and are very much part of life as it is lived today.

We look forward to welcoming you to four evenings filled with church history, community, and music.

Sommerlandets kirkefest

Tirsdag 23. juli	kl. 19.30	Tved-Helgenæs-Vistoft pastorat	Helgenæs kirke
Tirsdag 6. august	kl. 19.30	Knebel-Rolsø-Agri-Egens pastorat	Knebel kirke
Tirsdag 20. august	kl. 19.30	Ebeltoft-Dråby-Handrup pastorat	Dråby kirke
Tirsdag 3. september	kl. 19.30	Tistrup-Fuglslev-Hyllested-Rosmus pastorat	Tistrup kirke

Church relay in the land of summer

Tuesday July 23rd	7.30 p.m.	Tved-Helgenæs-Vistoft pastorate	Helgenæs Church
Tuesday July 18th	7.30 p.m.	Knebel-Rolsø-Agri-Egens pastorate	Knebel Church
Tuesday August 11th	7.30 p.m.	Ebeltoft-Dråby-Handrup pastorate	Dråby Church
Tuesday September 3rd	7.30 p.m.	Tistrup-Fuglslev-Hyllested-Rosmus pastorate	Tistrup Church

Sommeraften-gudstjenester

Stemningen ved en aften-gudstjeneste er helt særlig. Aftensalmernes smukke og rolige melodier, lyset fra vinduerne, bønnens håb og gode ord i prædiken stemmer alt sammen sindet til eftertænkning.

Når dagen rundes af, samles vi i kirkens rum tre aftener hen over sommeren til en aften-gudstjeneste.

After the service, refreshments will be served in the church porch.



Fuglslev kirke

Summer evening church services

The atmosphere at an evening service is very special. The beautiful and calm melodies of the evening hymns, the light from the windows, the hope of prayer and good words in the sermon will all tune the mind to contemplation.

To round off the day, we gather in the churches over the summer for evening services.

After the service, refreshments will be served in the church porch.



Rosmus kirke



Hyllested kirke

Sommeraftengudstjenester

Søndag 30. juni	kl. 19.30	Maria Sønderby	Hyllested kirke
Torsdag 18. juli	kl. 19.30	Maria Sønderby	Fuglslev kirke
Søndag 14. juli	kl. 19.30	Maria Sønderby	Dråby kirke
Søndag 11. august	kl. 19.30	Gudrun Nielsen	Rosmus kirke

Summer evening church services

Sunday June 30th	7.30 p.m.	Maria Sønderby	Hyllested Church
Thursday July 18th	7.30 p.m.	Maria Sønderby	Fuglslev Church
Sunday July 14th	7.30 p.m.	Maria Sønderby	Dråby Church
Sunday August 11th	7.30 p.m.	Gudrun Nielsen	Rosmus Church

Søndag 2. juni				🇬🇧 Sunday June 2nd
9.00	Agri kirke	Anne Hanson	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
9.00	Tved kirke	Gorm Ridder-Jensen	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
10.30	Hyllested kirke	Mia Brøgger	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
10.30	Knebel kirke	Anne Hanson	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
10.30	Vistoft kirke	Gorm Ridder-Jensen	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
11.00	Ebeltoft kirke	Maria Sønderby	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
10.00	Femmøller Strand	Heidi Bisgaard	Friluftsgudstjeneste og sanketur. Se omtale side 18.	
10.00 a.m.	Femmøller Beach	Heidi Bisgaard	🇬🇧 Open-air service and nature gathering. See page 18.	
Søndag 9. juni				🇬🇧 Sunday June 9th
9.00	Vrinners kirke	Gorm Ridder-Jensen	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
9.30	Handrup kirke	Gudrun Nielsen	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
10.30	Tirstrup kirke	Mia Brøgger	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
10.30	Tved kirke	Gorm Ridder-Jensen	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
11.00	Ebeltoft kirke	Gudrun Nielsen	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
16.00	Helgenæs kirke	Koncert med Østjysk Kammerkor. Se omtale side 28.		
4.00 p.m.	Helgenæs Church	🇬🇧 Concert featuring East Jutland Chamber Choir. See page 28.		
Søndag 16. juni				🇬🇧 Sunday June 16th
9.00	Knebel kirke	Anne Hanson	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
9.00	Vistoft kirke	Gorm Ridder-Jensen	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
9.30	Dråby kirke	Heidi Bisgaard	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
10.30	Agri kirke	Anne Hanson	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
10.30	Fuglslev kirke	Mia Brøgger	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
10.30	Helgenæs kirke	Gorm Ridder-Jensen	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
11.00	Ebeltoft kirke	Heidi Bisgaard	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
Torsdag 20. juni				🇬🇧 Thursday June 20th
19.00	Tirstrup kirke	Orgelkoncert med Mette Keller og Dennis P. Fyrstenborg. Se omtale side 19.		
7.00 p.m.	Tirstrup Church	🇬🇧 Organ concert featuring Mette Keller og Dennis P. Fyrstenborg. See page 19.		
Lørdag 22. juni				🇬🇧 Saturday June 22nd
10.00	Esby, Helgenæs	Pilgrimsdag på Helgenæs. Se omtale side 6.		
10.00 a.m.	Esby, Helgenæs	🇬🇧 A day of pilgrimage on Helgenæs. See page 7.		

Søndag 23. juni				🇬🇧 Sunday June 23rd
9.00	Tved kirke	Gorm Ridder-Jensen	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
9.30	Handrup kirke	Heidi Bisgaard	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
10.30	Rosmus kirke	Mia Brøgger	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
10.30	Vistoft kirke	Gorm Ridder-Jensen	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
11.00	Ebeltoft kirke	Heidi Bisgaard	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
17.00	Rolsø Kapel	Anne Hanson	Skt. Hans-andagt	
5.00 p.m.	Rolsø Chapel	Anne Hanson	🇬🇧 Midsummer eve service	
Onsdag 26. juni				🇬🇧 Wednesday June 26th
19.30	Dråby kirke	Sommerkoncert med Women of Brass. Se omtale side 20.		
7.30 p.m.	Dråby Church	🇬🇧 Summer concert featuring Women of Brass. See page 20.		
Søndag 30. juni				🇬🇧 Sunday June 30th
9.00	Agri kirke	Anne Hanson	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
9.00	Helgenæs kirke	Gorm Ridder-Jensen	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
9.30	Dråby kirke	Maria Sønderby	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
11.00	Ebeltoft kirke	Maria Sønderby	Gudstjeneste 🇬🇧 Church service	
19.30	Hyllested kirke	Maria Sønderby	Sommeraftengudstjeneste. Se omtale side 11.	
7.30 p.m.	Hyllested Church	Maria Sønderby	🇬🇧 Summer evening church service. See page 11.	
Onsdag 3. juli				🇬🇧 Wednesday July 3rd
19.30	Ebeltoft sognegård	Sommerkoncert med Just Like Django. Se omtale side 22.		
7.30 p.m.	Ebeltoft Parish House	🇬🇧 Summer concert featuring Just Like Django. See page 22.		
Torsdag 4. juli				🇬🇧 Thursday July 4th
19.30	Knebel kirke	Sommerfestkoncert: Sidste Udkald. Se omtale side 23.		
7.30 p.m.	KnebelChurch	🇬🇧 Summer concert: Sidste Udkald. See page 23.		
21.10	Ebeltoft kirke	Vægtersang. Se omtale side 9.		
9.10 p.m.	Ebeltoft Church	🇬🇧 Watchman's song. See page 9.		
Fredag 5. juli				🇬🇧 Friday July 5th
10.00	Vrinners kirke	Sommervandring. Se omtale side 6.		
10.00 a.m.	Vrinners Church	🇬🇧 Summer hike. See page 7.		

Detalje fra alterdugen
fra Rosmus kirke



🇬🇧 Detail of altar cloth
from Rosmus Church

Søndag 7. juli				🇩🇰 Sunday July 7th
9.00	Egens kirke	Anne Hanson	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service	
9.30	Handrup kirke	Gudrun Nielsen	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service	
9.30	Tirstrup kirke	Mariann Kristiansen	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service	
10.30	Tved kirke	Anne Hanson	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service	
11.00	Ebeltoft kirke	Gudrun Nielsen	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service	
Tirsdag 9. juli				🇩🇰 Tuesday July 9th
19.30	Agri kirke	Orgelkoncert med Judith Völker. Se omtale side 27.		
7.30 p.m.	Agri Church	🇩🇰 Organ concert featuring Judith Völker. See page 27.		
21.10	Ebeltoft kirke	Vægtersang. Se omtale side 9.		
9.10 p.m.	Ebeltoft Church	🇩🇰 Watchman's song. See page 9.		
Torsdag 11. juli				🇩🇰 Thursday July 11th
19.00	Vistoft kirke	Stillevandring. Se omtale side 6.		
7.00 p.m.	Vistoft Church	🇩🇰 Silent hike. See page 7.		
21.10	Ebeltoft kirke	Vægtersang. Se omtale side 9.		
9.10 p.m.	Ebeltoft Church	🇩🇰 Watchman's song. See page 9.		
Søndag 14. juli				🇩🇰 Sunday July 14th
9.00	Vistoft kirke	Anne Hanson	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service	
9.30	Rosmus kirke	Maria Sønderby	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service	
10.30	Agri kirke	Anne Hanson	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service	
11.00	Ebeltoft kirke	Maria Sønderby	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service	
19.30	Dråby kirke	Maria Sønderby	Aftengudstjeneste. Se omtale side 11.	
7.30 p.m.	Dråby Church	Maria Sønderby	🇩🇰 Evening service. See page 11.	
19.30	Tved kirke	Sommerbarok. Se omtale side 29.		
7.30 p.m.	Tved Church	🇩🇰 Summer baroque. See page 29.		
Tirsdag 16. juli				🇩🇰 Tuesday July 16th
9.30	Tved kirke	Judith Völker	Morgensang. Se omtale side 29.	
9.30 a.m.	Tved Church	Judith Völker	🇩🇰 Morning song. See page 29.	
Onsdag 17. juli				🇩🇰 Wednesday July 17th
12.30	Tved kirke	Lunchtime-orgel ved Judith Völker. Se omtale side 30.		
12.30 p.m.	Tved Church	🇩🇰 Lunch time organ featuring Judith Völker. See page 30.		
19.30	Handrup kirke	Sommerkoncert med guitarist Carsten Corda Pedersen. Se omtale side 24.		
7.30 p.m.	Handrup Church	🇩🇰 Summer concert featuring guitarist Carsten Corda Pedersen. See page 24.		
19.30	Vistoft kirke	Sommerkoncert med violinist Anne-Sophie Andersen. Se omtale side 30.		
7.30 p.m.	Vistoft Church	🇩🇰 Summer concert featuring violinist Anne-Sophie Andersen. See page 30.		

Torsdag 18. juli			🇩🇰 Thursday July 18th
9.30	Vistoft kirke	Morgensang ved Judith Völker. Se omtale side 30.	
9.30 a.m.	Vistoft Church	🇩🇰 Morning song featuring Judith Völker. See page 30.	
19.00	Agri kirke	Stillevandring. Se omtale side 6.	
7.00 p.m.	Agri Church	🇩🇰 Silent hike. See page 7.	
19.30	Fuglslev kirke	Maria Sønderby	Sommeraftengudstjeneste. Se omtale side 11.
7.30 p.m.	Fuglslev Church	Maria Sønderby	🇩🇰 Summer evening church service. See page 11.
21.10	Ebeltoft kirke	Vægtersang. Se omtale side 9.	
9.10 p.m.	Ebeltoft Church	🇩🇰 Watchman's song. See page 9.	
Fredag 19. juli			🇩🇰 Friday July 19th
17.00	Tved kirke	Aperitivo Musical. Se omtale side 31.	
5.00 p.m.	Tved Church	🇩🇰 Aperitivo Musical. See page 31.	
Lørdag 20. juli			🇩🇰 Saturday July 20th
10.30	Femmøller Efterskole	Pilgrimsvandring – "At bede med fødderne". Se omtale side 6.	
10.30 a.m.	Femmøller Efterskole	🇩🇰 Pilgrimage – "Praying with your feet". See page 7.	
Sundag 21. juli			🇩🇰 Sunday July 21st
9.00	Vrinners kirke	Anne Hanson	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service
9.30	Dråby kirke	Maria Sønderby	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service
10.30	Helgenæs kirke	Anne Hanson	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service
11.00	Ebeltoft kirke	Maria Sønderby	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service
19.30	Tved kirke	Fauré-koncert for kor, fløjte og klaver. Se omtale side 31.	
7.30 p.m.	Tved Church	🇩🇰 Fauré concert for choir, flute and piano. See page 31.	
Tirsdag 23. juli			🇩🇰 Tuesday July 23rd
19.30	Helgenæs kirke	Sommerlandets kirkefest. Se omtale side 10.	
7.30 p.m.	Helgenæs Church	🇩🇰 Church relay in the land of summer. See page 10.	
Torsdag 25. juli			🇩🇰 Thursday July 25th
21.10	Ebeltoft kirke	Vægtersang. Se omtale side 9. 🇩🇰 Watchman's song. See page 9.	
Søndag 28. juli			🇩🇰 Sunday July 28th
9.00	Tved kirke	Gorm Ridder-Jensen	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service
9.30	Handrup kirke	Heidi Bisgaard	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service
10.30	Knebel kirke	Gorm Ridder-Jensen	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service
10.30	Tirstrup kirke	Mia Brøgger	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service
11.00	Ebeltoft kirke	Heidi Bisgaard	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service

Torsdag 1. august			🇩🇰 Thursday August 1st
21.10	Ebeltoft kirke	Vægtersang. Se omtale side 9.	
9.10 p.m.	Ebeltoft Church	🇩🇰 Watchman's song. See page 9.	
Søndag 4. august			🇩🇰 Sunday August 4th
9.00	Egens kirke	Gorm Ridder-Jensen	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service
10.30	Hyllested kirke	Mia Brøgger	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service
10.30	Vistoft Kirke	Gorm Ridder-Jensen	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service
11.00	Ebeltoft kirke	Heidi Bisgaard	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service
19.30	Dråby Strand	Heidi Bisgaard	Strandgudstjeneste. Se omtale side 8.
7.30 p.m.	Dråby Beach	Heidi Bisgaard	🇩🇰 Beach service. See page 8.
Tirsdag 6. august			🇩🇰 Tuesday August 6th
19.00	Knebel kirke	Sommerlandets kirkefest. Se omtale side 10.	
7.00 p.m.	Knebel Church	🇩🇰 Church relay in the land of summer. See page 10.	
Torsdag 8. august			🇩🇰 Thursday August 8th
21.10	Ebeltoft kirke	Vægtersang. Se omtale side 9.	
9.10 p.m.	Ebeltoft Church	🇩🇰 Watchman's song. See page 9.	
Fredag 9. august			🇩🇰 Friday August 9th
19.30	Ebeltoft kirke	Sommerkoncert med Henrik Sørensen. Se omtale side 25.	
7.30 p.m.	Ebeltoft Church	🇩🇰 Summer concert featuring Henrik Sørensen. See page 25.	
Søndag 11. august			🇩🇰 Sunday August 11th
9.00	Helgenæs kirke	Gorm Ridder-Jensen	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service
9.30	Handrup kirke	Gudrun Nielsen	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service
10.30	Agri kirke	Gorm Ridder-Jensen	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service
11.00	Ebeltoft kirke	Gudrun Nielsen	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service
19.30	Rosmus kirke	Gudrun Nielsen	Aftengudstjeneste
7.30 p.m.	Rosmus Church	Gudrun Nielsen	🇩🇰 Evening service



Detaljer fra Fuglslev kirke



🇩🇰 Details from Fuglslev Church

Søndag 18. august				🇩🇰 Sunday August 18th	
9.00	Vrinners kirke	Gorm Ridder-Jensen	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service		
9.30	Handrup kirke	Maria Sønderby	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service		
10.30	Fuglslev kirke	Mia Brøgger	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service		
10.30	Tved kirke	Gorm Ridder-Jensen	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service		
11.00	Ebeltoft kirke	Maria Sønderby	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service		
Tirsdag 20. august					🇩🇰 Tuesday August 20th
19.30	Dråby kirke	Sommerlandets kirkefest. Se omtale side 10.			
7.30 p.m.	Dråby Church	🇩🇰 Church relay in the land of summer. See page 10.			
Torsdag 22. august					🇩🇰 Thursday August 22nd
19.30	Hyllested kirke	Sommerkoncert med duoen Jochen Brusch & Finn Svit. Se omtale side 26.			
7.30 p.m.	Hyllested Church	🇩🇰 Summer concert featuring the duo Jochen Brusch & Finn Svit. See page 26.			
Søndag 25. august					🇩🇰 Sunday August 25th
9.00	Vistoft kirke	Anne Hanson	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service		
9.30	Dråby kirke	Heidi Bisgaard	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service		
10.30	Vrinners kirke	Anne Hanson	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service		
11.00	Ebeltoft kirke	Heidi Bisgaard	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service		
11.00	Tirstrup kirke	Mariann Kristiansen	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service		
Fredag 30. august					🇩🇰 Friday August 30th
19.30	Helgenæs kirke	Sensommerkoncert. Se omtale side 21.			
7.30 p.m.	Helgenæs Church	🇩🇰 Late summer concert. See page 21.			
Søndag 1. september					🇩🇰 Sunday September 1st
9.30	Agri kirke	Anne Hanson	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service		
9.30	Helgenæs kirke	Gorm Ridder-Jensen	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service		
9.30	Handrup kirke	Maria Sønderby	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service		
10.30	Hyllested kirke	Mia Brøgger	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service		
11.00	Tved kirke	Gorm Ridder-Jensen	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service		
11.00	Knebel kirke	Anne Hanson	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service		
11.00	Ebeltoft kirke	Maria Sønderby	Gudstjeneste 🇩🇰 Church service		
Tirsdag 3. september					🇩🇰 Tuesday September 3rd
19.30	Tirstrup kirke	Sommerlandets kirkefest. Se omtale side 10.			
7.30 p.m.	Tirstrup Church	🇩🇰 Church relay in the land of summer. See page 10.			

Gå på opdagelse i Hyllested og Tistrup kirker

I Hyllested kirke er loftet og væggene dekoreret med velbevarede kalkmalerier, der illustrerer Bibelsens fortællinger, men også 1500-tallets folketro med små finurlige djævlø og fabeldyr.

I våbenhuset finder man spillet "Vildkirken". Spillet består af en kasse med kort, der afbilder små udsnit af kalkmalerierne, som man kan konkurrere om at være først til at finde på hvælvinger og vægge ved hjælp af de vedlagte laserpenne. Vil man hellere gå rundt og få fortalt om kirken og dens kalkmalerier, er der i våbenhuset en folder med QR-koder, der linker til 8 små film.

Hyllested skovkirkegård

Lidt udenfor Hyllested på Brønhøjvej ligger den fineste lille skov- og naturkirkegård, hvor der arbejdes ud fra konceptet "Vild med Vilje". I sommermånederne kan man derfor se enggræs, valmuer, blåklækker og vild gulerod lyse op mellem nye og gamle gravstene.

På kirkegården finder man blandt andet teologen K. E. Løgstrup og hans hustru Rosemaries gravsted samt mindestenen over en engelsk flyver fra 2. Verdenskrig. Der er opsat to QR-koder på kirkegården, og her kan man læse mere om kirkegården og flyveren.

Tistrup kirke

Danmarks ældste prædikestol siges at høre til i Tistrup kirke. Den er udført i gotlandsk kalksten og antagelig fremstillet tilbage i 1300 -tallet. Også altertavlen er bemærkelsesværdig og udført i 1522 på Claus Bergs værksted i Odense.



Tistrup kirke

På nordvæggen hænger et senmiddelalderligt korbuekrucifiks fra 1400-tallet og i koret pryder et forgyldt alterkrucifiks væggen, der dog kun er en moderne kopi fra 1967.

Åbningstiden i Hyllested og Tistrup er dagligt fra kl. 8.00-17.00.

Rosmus og Fuglslev kirker er aflåste, og vores graver kan kontaktes på tlf. 23 71 36 09 i dagtimerne på hverdage og være behjælpelig med at låse op.

Explore Hyllested and Tistrup churches

In Hyllested Church, the ceiling and walls are adorned with well-preserved frescoes that illustrate the stories of the Bible, but also the folk belief of the 16th century with small whimsical devils and mythical animals.

In the church porch, you will find the game "The Wild Church" that consists of a box of cards depicting small sections of the frescoes. Compete to be the first to find these on the vaults and walls using the included laser pens. If you would rather walk around and learn about the church and its frescoes, there is a leaflet in the church porch with QR codes that link to 8 small films.



Detalje fra Hyllested kirke
Detail from Hyllested Church

Hyllested forest cemetery

Just outside Hyllested on Brønhøjvej, is a pretty little forest and nature cemetery. The nature-like expression of the cemetery is based on the concept of "wild on purpose". In the summer months, you can therefore see meadow grass, poppies, bluebells, and wild carrot sprouting between new and old gravestones.

Among others, the cemetery is home to the grave of the theologian K. E. Løgstrup and his wife Rosemarie, as well as the memorial stone for an English aviator from World War II. Two QR codes have been set up at the cemetery so you can read more about the cemetery and the aviator.

Tistrup Church

Denmark's oldest pulpit is said to be in Tistrup Church. It is made of Gotland limestone and is thought to date back to the 14th century. The altarpiece, made in 1522 at Claus Berg's workshop in Odense, is also remarkable. On the north wall hangs a late medieval crucifix from the 15th century and, in the choir, the wall is adorned with a gilded altar crucifix which, however, is a modern copy from 1967.

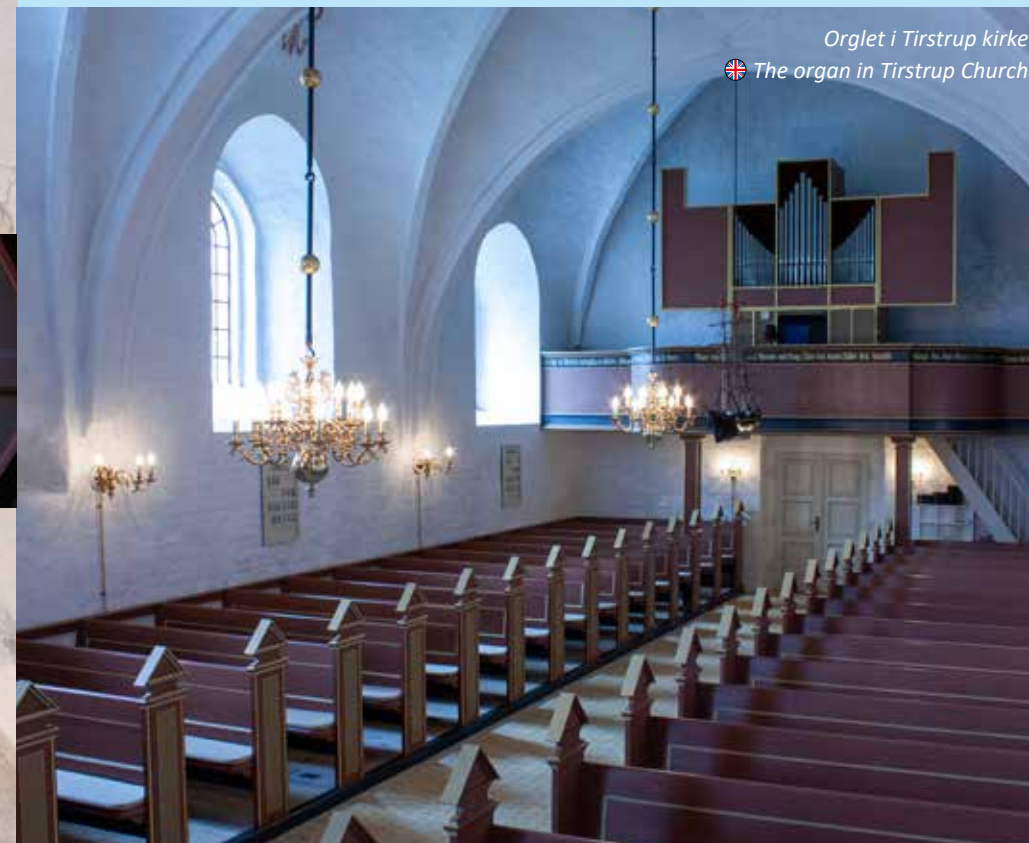
Both Hyllested Church and Tistrup Church are open daily from 8 a.m. to 5 p.m.

Rosmus Church and Fuglslev Church are locked but, during the daytime, you can contact our sexton – telephone +45 23 71 36 09 – who will help unlock these.

Prædikestolen i Tistrup kirke
The pulpit in Tistrup Church



Omtaler koncerter | Announcements concerts



Orglet i Tistrup kirke
The organ in Tistrup Church



Tistrup kirke

Orgelkoncert i Tistrup Kirke

Tag familien, vennerne eller naboen med og kom indenfor i Tistrup Kirke, når organistkadet Mette Keller og organist Dennis P. Fyrstenborg inviterer til en lille og intim orgelkoncert.

Som et led i samarbejdet mellem organist og organistkadet vil vi nu prøve kræfter med en orgelkoncert. Mette vil spille orgelstykker fra sin undervisning på Vestervig Kirkemusikskole, heriblandt fra den franske romantik.

Dennis vil bla. fremføre nogle mindre, nykomponerede orgelkoraler over salmer fra salmebogstillæg "100 salmer". Derudover har han "støvet" trompeten af, som kommer til at indgå i koncerten. Undervejs vil der også være plads til et par fællessalmer.

Efter koncerten byder vi på et glas vin som afrunding.

Fri entré.

Orgelkoncert i Tistrup Kirke

Torsdag 20. juni 19.00 Tistrup kirke

Organ concert in Tistrup Church

Bring your family, friends or neighbours and join us in Tistrup Church where cadet organist Mette Keller and organist Dennis P. Fyrstenborg invite you to a small and intimate organ concert.

As part of the collaboration between the organist and the organist cadet, the time has now come to try out an organ concert. Mette will play organ pieces from her lessons at Vestervig Church Music School, including from French romanticism.

Dennis will, among other things, perform some newly composed organ chorales over hymns from the psalm book "100 Psalms". In addition, he has "dusted off" his trumpet, which will be included in the concert. During the concert, we will also be singing a few hymns together.

After the concert, we offer a glass of wine.

Free admission.

Organ concert in Tistrup Church

Thursday June 20th 7.00 p.m. Tistrup Church



Sommerkoncert: Women of Brass

Women of Brass er et professionelt messingensemble, dannet i 2022. Musikerne er kvindelige messingblæsere, og spiller til dagligt i andre danske orkestre og musikkorps.

Til denne koncert kan man høre ensembles messingkvinet, bestående af fem musikere på trompet, horn, basun og tuba. Her kommer hvert instrument tydeligt til sin ret, så man kan både nyde instrumenternes individuelle klange og samspillet mellem musikerne.

Musikken bliver varieret mellem ny og ældre, klassisk musik. På den måde kan publikum rigtigt få lov at opleve, hvad en messingkvinet kan byde på.

Fri entré.

Sommerkoncert: Women of Brass

Onsdag 26. juni 19.30 Dråby kirke

🇩🇰 Summer concert: Women of Brass

Women of Brass is a professional brass ensemble, formed in 2022. The musicians are female brass players who also play in other Danish orchestras and bands.

At this concert, you can listen to the ensemble's brass quintet, consisting of five musicians on trumpet, horn, trombone, and tuba. Here, each instrument clearly comes into its own, so you can enjoy both the individual sound of the instruments and the interaction between the musicians.

The music is varied between new and older classical music. In this way, the audience can really experience what a brass quintet has to offer.

Free admission.

🇩🇰 Summer concert: Women of Brass

Wednesday June 26th 7.30 p.m. Dråby Church



Sensommerkoncert

For et år siden lavede de to lokale kirkesangere, Kamla Marie Bluhm og Hjördis Einarsdóttir et brag af en sensommerkoncert i Helgenæs Kirke sammen med organist og sanger Gitte Sloth. I år gentager de succesen sammen med bassist Erik Møller.

Årets sensommerkoncert har fokus på livsmodet i alle dets mange udtryk: glæden, styrken, vedholdenheden og eventyret.

Swingende trestemmige rytmiske sange, svævende smukke klassiske klange og en vekslen mellem solosang og flerstemmig sang, er, hvad aftenen byder på.

Fri entré.

Hjördis Einarsdóttir – Sang
Kamla Marie Bluhm – Sang
Gitte Sloth – Sang, klaver
Erik Møller – Bas

Sensommerkoncert

Fredag 30. august 19.30 Helgenæs kirke

🇩🇰 Late summer concert

A year ago, the two local church singers, Kamla Marie Bluhm and Hjördis Einarsdóttir, made a blast of a late summer concert in Helgenæs Church together with organist and singer Gitte Sloth. This year, they repeat the success together with Erik Møller on bass.

This year's late summer concert focuses on the courage of life in all its many expressions: joy, strength, perseverance, and adventure.

The evening offers swinging three-part rhythmic songs, soaring beautiful classical timbres, and an alternation between solo and multi-part singing.

Free admission.

Hjördis Einarsdóttir – Vocals
Kamla Marie Bluhm – Vocals
Gitte Sloth – Vocals, piano
Erik Møller – Bass

🇩🇰 Late summer concert

Friday August 30th 7.30 p.m. Helgenæs Church

Sommerkonzert: Just Like Django

Kvarteten Just Like Django spiller Hot Jazz, charmerende melodier og gypsyjazz til ære for den legendariske franske guitarist Django Reinhardt.

Foruden klassiker som "All of me" and "Les Yeux Noirs", så består repertoireet desuden af egne kompositioner og ukonventionelle overraskelser.

Fri entré.

Peter Uldahl – Lead-guitar
Johan Toftegaard Knudsen – Klarinet, saxofon
Jon Noe – Rytme-guitar
Thomas Løkke Madsen – Kontrabas

🇬🇧 Summer concert: Just Like Django

The quartet Just Like Django plays hot jazz, charming melodies, and gypsy jazz in honor of the legendary French guitarist Django Reinhardt.

In addition to classics such as "All of me" and "Les Yeux Noirs", the repertoire also consists of the quartet's own compositions and unconventional surprises.

Free admission.

Peter Uldahl – Lead guitar
Johan Toftegaard Knudsen – Clarinet, saxophone
Jon Noe – Rhythm guitar
Thomas Løkke Madsen – Double bass



Sommerkonzert: Djust Like Django

Onsdag 3. juli 19.30 Ebeltoft sognegård

🇬🇧 Summer concert: Djust Like Django

Wednesday July 3rd 7.30 p.m. Ebeltoft parish house



Sommerfestkoncert: Sidste Udkald

Med base på det bakkede Mols har de seks fædre i "Sidste Udkald" fået skabt sig et nærværende og personligt sangunivers.

Med afsæt i sanger og tekstforfatter Snorre Ralunds intense vokal er både hudløst ærlige fortællinger og skarpe stikpiller nogle af sangenes kendetegn.

Kunstnere som C.V. Jørgensen, Allan Olsen og sågar Eik Skaløe fra Steppeulvene er ved flere lejligheder blevet nævnt som sammenlignelige.

Båret frem af en dynamisk og velspillende rytmegruppe blander bandet klassiske genrer som folk, country, bluegrass og soul i et nyfortolket mix, de selv kalder "MolsRoots".

Fri entré.

Snorre Ralund – Vokal, guitar
Jens Moss Thorsen – Guitar, dobro, lap steel
Nikolaj Engrob – Tangenter
Thomas Hagge – Kontrabas
Simon Knoblauch – Percussion
Nicolai Pape – Guitar

Sommerfestkoncert: Sidste Udkald

Torsdag 4. juli 19.30 Knebel kirke

🇬🇧 Summer concert: Sidste Udkald

Based on hilly Mols, the six fathers in "Sidste Udkald" (English: "Last Call") have created a present and personal song universe.

With singer and lyricist Snorre Ralund's intense vocals as the focal point, both brutally honest stories and sharp jabs are some of the songs' characteristics.

On several occasions, he has been compared to artists such as C.V. Jørgensen, Allan Olsen, and even Eik Skaløe from Steppeulvene.

Carried forward by a dynamic and well-playing rhythm group, the band mixes classic genres such as folk, country, bluegrass, and soul in a newly interpreted mix they call "MolsRoots".

Free admission.

Snorre Ralund – Vocals, guitar
Jens Moss Thorsen – Guitar, dobro, lap steel
Nikolaj Engrob – Keyboards
Thomas Hagge – Double bass
Simon Knoblauch – Percussion
Nicolai Pape – Guitar

🇬🇧 Summer concert: Sidste Udkald

Thursday July 4th 7.30 p.m. Knebel Church

Sommerkoncert: Carsten Corda Pedersen

Den aarhusianske guitarist Carsten Corda Pedersen kan opleves i Handrup Kirke onsdag 17. juli.

Han vil spille egne transskriptioner af storslået barokmusik af Scarlatti og Bach (bl.a. "Jesus bleibet meine Freude"), smægtende spanske favoritter af Tárrega og M. Lopez-Quiroga, spændstige rytmer og smukke melodier i kompositioner af sydamerikanske Lauro, Savio, Navarro og Barrios-Mangoré, og sidst, men ikke mindst, stemningsfuld musik af Bent Fabricius-Bjerre.

Carsten er uddannet på Det Jyske Musikkonservatorium samt på mesterkurser hos bl.a. Costas Cotsiolis, David Russell, Manuel Barrueco og Roland Dyens.

Fri entré.

🇬🇧 Summer concert: Carsten Corda Pedersen

On Wednesday July 17th you can experience the Aarhus based guitarist Carsten Corda Pedersen in Handrup Church.

He will play his own transcriptions of magnificent baroque music by Scarlatti and Bach (including "Jesus bleibet meine Freude"), languid Spanish favorites by Tárrega and M. Lopez-Quiroga, springy rhythms and beautiful melodies in compositions by South American Lauro, Savio, Navarro and Barrios-Mangoré, and finally, atmospheric music by Bent Fabricius-Bjerre.

Carsten is educated at the Jutland Conservatory of Music and on master courses with, among others, Costas Cotsiolis, David Russell, Manuel Barrueco and Roland Dyens.

Free admission.



Sommerkoncert: Carsten Corda Pedersen

Onsdag 17. juli 19.30 Handrup kirke

🇬🇧 Summer concert: Carsten Corda Pedersen

Wednesday July 17th 7.30 p.m. Handrup Church

Sommerkoncert: Orgelimprovisationer ved Henrik Sørensen

Henrik Sørensen er en særdeles alsidig musiker med et stort virke som både pianist, organist og komponist.

Gennem årene har han spillet med solister som Georgie Fame, Art Garfunkel, Roger Whittaker, Gary Brooker, Dee Dee Bridgewater, James Moody, Billy Cobham og mange andre.

Ved koncerten i Ebeltoft Kirke vil Henrik Sørensen spille improvisationer og jazzkompositioner af bl.a. Duke Ellington, Jan Johansson og Keith Jarrett.

Fri entré.

🇬🇧 Summer concert: Organ improvisations by Henrik Sørensen

Henrik Sørensen is an extremely versatile musician with a wide range of work as pianist, organist, and composer.

Over the years, he has played with soloists such as Georgie Fame, Art Garfunkel, Roger Whittaker, Gary Brooker, and many others.

At the concert in Ebeltoft Church, Henrik Sørensen will play improvisations and jazz compositions by Duke Ellington, Jan Johansson, and Keith Jarrett, among others.

Free admission.

Orgelimprovisationer ved Henrik Sørensen

Fredag 9. august 19.30 Ebeltoft kirke

🇬🇧 Organ improvisations by Henrik Sørensen

Friday August 9th 7.30 p.m. Ebeltoft Church

Sommerkoncert: Jochen Brusch & Finn Svit

Vemod og skønhed præger de danske sommersange og i vid udstrækning også den længselsfulde skandinaviske musik fra romantikken. Programmet er en hyldest til den nordiske sommerstemning med dens lyse nætter og med dens vemod og længsel over sommertidens alt for korte varighed.

Med musik af bl.a. Fini Henriques, Frederik Rung, Carl Nielsen, H.C. Lumbye og Jochen Brusch samt en festlig og virtuos violinsonate, komponeret af selveste Antonio Vivaldi og tilegnet den Danske Konge Frederik IV, skaber duoen et farverigt og afvekslende program.

Som altid fører de to musikere publikum gennem programmet med interessante detaljer og humoristiske betragtninger om musikken.

Fri entré.

🇬🇧 Summer concert: Jochen Brusch & Finn Svit

Melancholy and beauty characterise the Danish summer songs and the longing Scandinavian music from the romantic period.

Tonight's program is a tribute to the Nordic summer atmosphere with its bright nights and its sadness and longing for the all-too-short summer.

With music by Fini Henriques, Frederik Rung, Carl Nielsen, H.C. Lumbye, and Jochen Brusch, as well as a festive and virtuosic violin sonata composed by Antonio Vivaldi himself and dedicated to the Danish King Frederik IV, the duo creates a colourful and varied programme.

As always, the two musicians lead the audience through the programme with interesting details and humorous observations about the music.

Free admission.



Sommerkoncert: Jochen Brusch & Finn Svit

Torsdag 22. august 19.30 Hyllested kirke

🇬🇧 Summer concert: Jochen Brusch & Finn Svit

Thursday August 22nd 7.30 p.m. Hyllested Church



Orgelkoncert med Judith Völker: Organistens sommerfavoritter

Hvordan kan sommeridyll, tordenvejr og skybrud lyde på et orgel? Dét, og meget, mere vil Judith Völker give svar på denne aften – blandt andet med sin fortolkning af Justin Heinrich Knechts store stykke programmusik "Die durch ein Donnerwetter unterbrochene Hirtenwonne".

Efter koncerten bliver der serveret vand og vin i våbenhuset.

Fri entré.

Orgelkoncert: Judith Völkers sommerfavoritter

Tirsdag 9. juli 19.30 Agri kirke

🇬🇧 Organ concert with Judith Völker: The organist's summer favourites

How do summer idyll, thunderstorms, and cloudbursts sound on an organ? Judith Völker will answer this and much more on this evening with, among other things, an interpretation of Justin Heinrich Knecht's great piece of program music "Die durch ein Donnerwetter unterbrochene Hirtenwonne".

Water and wine are served afterwards in the church porch.

Free admission.

🇬🇧 Organ concert: Judith Völker's summer favourites

Tuesday July 9th 7.30 p.m. Agri Church

Sommerkoncert:
Østjysk Kammerkor

Østjysk Kammerkor er et efterspurgt navn og har siden dets koncertdebut i 2017, sunget koncerter i kirker, koncerthuse og museer.

Koret ledes af Erling Lindgren, komponist og tidligere organist ved bl.a. Lemvig kirke.

Østjysk Kammerkor synger et bredt a cappella-repertoire, der spænder fra romantikken til nyere tid.

Ved koncerten i Helgenæs kirke kan man høre musik af bl.a. Knut Nystedt, Ola Gjeilo, Michael Bojesen, Lange-Müller, Carl Nielsen og korets dirigent Erling Lindgren.

Derudover rummer programmet kendte og mindre kendte sommersange.

Fri entré.

Summer concert:
East Jutland Chamber Choir

East Jutland Chamber Choir is a name much in demand and, since its concert debut in 2017, it has performed concerts in churches, concert halls and museums.

The choir is led by Erling Lindgren, composer and former organist at, among others, Lemvig Church.

East Jutland Chamber Choir sings a wide a cappella repertoire that ranges from the romantic era to modern times.

At the concert in Helgenæs Church, you can hear music by e.g. Knut Nystedt, Ola Gjeilo, Michael Bojesen, Lange-Müller, Carl Nielsen, and the choir's conductor Erling Lindgren.

In addition, the program contains both well-known and lesser-known summer songs.

Free admission.



Sommerkoncert: Østjysk Kammerkor
Søndag 9. juni 16.00 Helgenæs kirke

Summer concert: East Jutland Chamber Choir
Sunday June 9th 4.00 p.m. Helgenæs Church

Søndag 14. juli | Sunday July 14th

Sommerbarok

Kl. 19.30 Tved kirke

Sommermusikdagens åbningskoncert byder på en særlig smuk og sjældent hørt klangkombination!

Det er en stor fornøjelse at kunne præsentere de to fornemme solister Kristine Mågård og Henrik Husum, der sammen med Judith Völker vil tage os med på en Europarejse i barokkens tegn.

Vi skal fra England over Tyskland til Italien med værker af Händel, Bach og Melani.

Der serveres vand og vin i våbenhuset.

Fri entré.

Kristine Mågård – Sopran
Henrik Husum – Obo
Judith Völker – Orgel og klaver



Orglet i Tved kirke
The organ in Tved Church

Summer Baroque

7.30 p.m. Tved Church

The opening concert of the musical summer days offers a particularly beautiful and rarely heard sound combination!

It is a great pleasure to be able to present the two distinguished soloists Kristine Mågård and Henrik Husum, who together with Judith Völker will take us on a European journey in the style of the baroque. We will travel from England through Germany to Italy with works by Handel, Bach, and Melani.

Water and wine are served afterwards in the church porch.

Free admission.

Kristine Mågård – Soprano
Henrik Husum – Oboe
Judith Völker – Organ and piano



Kristine Mågård

Tirsdag 16. juli | Tuesday July 16th

Morgensang

Kl. 9.30 Tved kirke

Vi starter sommerdagen omkring klaveret i kirkerummet med fornøjelig stemmeopvarmning og en håndfuld gode gamle og nye fællessalmer og -sange.

Fri entré.

Morning song

9.30 a.m. Tved Church

We start the summer day around the grand piano in the church with an enjoyable voice warm-up and a handful of good old and new hymns and songs.

Free admission.

Onsdag 17. juli | Wednesday July 17th

Lunchtime-orgel

Kl. 12.30 Tved kirke

Hvis du har tænkt dig en tur ud i det skønne Mols-land, så kom forbi Tved Kirke til en halv time med orgelmusik.

Judith Völker sidder klar ved Marcussen-orglet.

Der venter også en lille forfriskning. Fri entré.

Lunchtime organ

12.30 p.m. Tved Church

If you are considering going on a trip in the beautiful scenery of Mols, stop by Tved Church for half an hour of organ music.

Judith Völker sits ready at the Marcussen organ.

A refreshment is also waiting.

Free admission.

Anne Sophie Andersen



Vistoft kirke



The Solo violin

– from Bach to new Scandinavian tones

7.30 p.m. Vistoft Church

Experience a unique solo concert with violinist and composer Anne Sophie Andersen.

The concert offers music that shows the full spectrum of the violin's expressive possibilities – from the first of Bach's polyphonic sonatas to Anne Sophie's own virtuoso interpretation of Vivaldi's The Four Seasons.

Swedish composer and folk musician Mats Edén's 1st violin sonata will also be premiered.

Water and wine are served afterwards in the church porch.

Free admission.

Soloviolenen – fra Bach til nye skandinaviske toner

Kl. 19.30 Vistoft kirke

Oplev en unik solokonzert med violinist og komponist Anne Sophie Andersen.

Koncerten byder på musik, som viser hele spektret af violinens udtryksmuligheder - fra den første af Bachs flerstemmige sonater til Anne Sophies egen virtuose fortolkning af de fire årstider.

Desuden uropføres den svenske komponist og folke-musiker Mats Edéns 1. violinsonate.

Der serveres vand og vin i våbenhuset.

Fri entré.

Torsdag 18. juli | Thursday July 18th

Morgensang

Kl. 9.30 Vistoft kirke

Vi starter sommerdagen omkring klaveret i kirke-rummet med fornøjelig stemmeopvarmning og en håndfuld gode gamle og nye fællessalmer og -sange.

Fri entré.

Morning song

9.30 a.m. Vistoft Church

We start the summer day around the grand piano in the church with an enjoyable voice warm-up and a handful of good old and new hymns and songs.

Free admission.

Fredag 19. juli | Friday July 19th

Apéritivo musical

Kl. 17.00 Tved kirke

Efter sidste års succes tilbyder vi i år endnu en musikalsk aperitif og turen går til Italien.

Den unge tenor Dresden Roxas Ramos, som til dagligt bl.a. er en del af Den jyske Opera i Aarhus, gæstede Tved Kirke allerede i 2021, hvor han sang sig ind i publikums hjerter. Glæd jer til et fyrværkeri af populære italienske tenorier.

Der serveres Prosecco, vand og italienske Cicchetti i våbenhuset.

Fri entré.

Dresden Roxas Ramos – Tenor
Judith Völker – Klaver

Aperitivo musical

5.00 p.m. Tved Church

After last year's success, this year we offer another musical aperitif. This year, the trip goes to Italy.

The young tenor Dresden Roxas Ramos who, among other things, belong to the Jutland Opera in Aarhus, visited Tved Kirke already in 2021, where he sang his way into the hearts of the audience. Look forward to a spectacular display of popular Italian tenor arias.

Prosecco, water and Italian Cicchetti are served afterwards in the church porch.

Free admission.

Dresden Roxas Ramos – Tenor
Judith Völker – Piano

Søndag 21. juli | Sunday July 21st

FAURÉ!

Kl. 19.30 Tved kirke

Den franske komponist Gabriel Fauré (1845-1924) er en af årets store musik-jubilarer. Faurés musik er noget af det smukkeste, der blev skabt i Frankrig omkring århundredskiftet.

Kom og lyt til alle korsangers yndlingsværk "Cantique de Jean Racine", charmerende fløjte-toner og den fine "Dolly-suite" for firhændigt klaver.

Der serveres vand og vin i våbenhuset.
 Fri entré.

Collegium aestatis – Kor
Susanne Bechmann – Fløjte
Ruben Karschnick og Judith Völker – Klaver

FAURÉ!

7.30 p.m. Tved Church

The French composer Gabriel Fauré (1845-1924) is one of this year's great music anniversaries. Fauré's music is some of the most beautiful created in France around the turn of the century.

Come and listen to the favourite piece of all choristers "Cantique de Jean Racine", charming flute tones and the fine "Dolly Suite" for piano four hands.

Water & wine are served afterwards in the church porch. Free admission.

Collegium aestatis – Choir
Susanne Bechmann – Flute
Ruben Karschnick and Judith Völker – Piano



Judith Völker
 Ruben Karschnick





EN DEL AF FOLKEKIRKEN